



MTagSie
06.02.2013

AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI

⚠ ATTENZIONE! Leggere tutte le avvertenze e tutte le istruzioni. La mancata ottemperanza alle avvertenze e alle istruzioni può dare luogo a scosse elettriche, incendi e/o lesioni serie.

La scrupolosa osservanza di queste avvertenze con l'utilizzo dei mezzi di protezione individuale, minimizzano i rischi di incidente ma non li eliminano completamente.

Utilizzate l'utensile solo nei modi descritti in queste istruzioni. Non utilizzatelo per scopi a cui non è destinato.

Queste istruzioni si riferiscono ad un utensile fabbricato in più modelli e versioni; leggete attentamente le istruzioni ed applicatele all'apparecchio in vostro possesso.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimenti futuri.

Tagliasiepi elettrico

ISTRUZIONI PER L'USO E ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Istruzioni originali

1) Sicurezza dell'area di lavoro

- Tenere pulita e ben illuminata l'area di lavoro.** Le aree ingombre e/o poco illuminate possono provocare incidenti.
- Non far funzionare utensili elettrici in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas, o polveri infiammabili.** Gli utensili elettrici creano scintille che possono provocare l'accensione di polveri o fumi.
- Tenere i bambini e gli estranei a distanza durante il funzionamento di un utensile elettrico.** Le distrazioni possono far perdere il controllo dell'utensile.
- Mantenete in un luogo sicuro i sacchi di nylon presenti nell'imballaggio.** I sacchi possono provocare il soffocamento e i bambini non devono entrarne in possesso.
- Non far funzionare utensili elettrici all'aperto in presenza di pioggia, nebbia, temporale, alte e basse temperature, o in presenza di fogliame bagnato.** L'utilizzo in queste condizioni può provocare la folgorazione.

2) Sicurezza elettrica

- La spina dell'utensile elettrico deve corrispondere alla presa. Mai modificare la spina in alcun modo. Non utilizzare adattatori con utensili elettrici dotati di messa a terra (a massa).** Spine non modificate e prese corrispondenti riducono il rischio di scossa elettrica.
- Evitare il contatto del corpo con superfici messe a terra o a massa quali tubi, radiatori, cucine e frigoriferi.** Se il vostro corpo è a terra o a massa, il rischio di scossa elettrica aumenta.
- Non esporre gli utensili elettrici alla pioggia e non utilizzarli in luoghi umidi.** L'ingresso di acqua in un utensile elettrico aumenta il rischio di scossa elettrica.
- Non usurare il cavo. Non utilizzare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare dalla presa di rete l'utensile elettrico. Tenere il cavo distante da calore, olio, bordi affilati o parti in movimento.** Cavi danneggiati o attorcigliati aumentano il rischio di scossa elettrica.
- Quando si aziona un utensile elettrico all'esterno, usare un cavo di prolunga adeguato per l'uso in esterni.** L'uso di un cavo adeguato riduce il rischio di scossa elettrica.
- Utilizzare un'alimentazione elettrica protetta da un interruttore differenziale (RCD).** L'utilizzo di un interruttore differenziale (RCD) riduce il rischio di scossa elettrica. Si raccomanda di utilizzare un dispositivo la cui corrente di innesco sia inferiore o uguale a 30 mA; consultate il vostro elettricista di fiducia.
- L'alimentazione elettrica deve corrispondere a quella indicata sull'utensile elettrico.** Una alimentazione elettrica non idonea genera malfunzionamenti ed incidenti.
- Verificate periodicamente il cavo di alimentazione elettrica. Non schiacciate o calpestate il cavo di alimentazione elettrica.** Un cavo danneggiato è fonte di scosse elettriche.
- In caso di dubbio in campo elettrico affidatevi ad tecnico specializzato di comprovata esperienza.** L'utilizzo dell'elettricità in modo non sicuro è molto pericoloso per la vostra ed altrui incolumità.

3) Sicurezza personale

- Non distrarsi mai, controllare quello che si sta facendo e usare il buon senso quando si azionano utensili elettrici. Non azionare l'utensile quando si è stanchi o sotto l'influsso di droghe, alcol o medicinali.** Un momento di disattenzione durante l'azionamento di utensili elettrici può dare luogo a serie lesioni personali.
- Usare un'apparecchiatura di protezione personale. Indossare sempre protezioni per gli occhi.** Le apparecchiature di protezione quali maschera antipolvere, protezioni per l'udito, guanti di sicurezza, abbigliamento robusto e calzature di sicurezza antiscivolo riducono la possibilità di subire lesioni personali.
- Prevenire le accensioni accidentali. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spento prima di collegare l'utensile alla rete elettrica, prima di prenderlo o di trasportarlo.** Trasportare utensili elettrici con il dito sull'interruttore o collegarli in rete con l'interruttore in posizione di accensione può provocare incidenti.
- Rimuovere qualsiasi chiave di regolazione prima di accendere l'utensile elettrico.** Una chiave lasciata attaccata ad una parte rotante dell'utensile elettrico può provocare lesioni personali.
- Non sbilanciarsi. Mantenere sempre la posizione e l'equilibrio appropriati.** Questo permette di controllare meglio l'utensile elettrico in situazioni impreviste.
- Vestirsi in modo appropriato. Non indossare vestiti larghi o gioielli. Tenere capelli, indumenti e guanti distanti dalle parti in movimento.** Vestiti larghi, gioielli o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento.
- Se sono previsti dispositivi da collegare ad impianti per l'estrazione e la raccolta di polvere, accertarsi che siano collegati e usati in maniera appropriata.** L'uso di questi dispositivi può ridurre i rischi correlati alla polvere.
- L'utilizzatore è responsabile verso terzi di eventuali incidenti o danni a persone o cose.** Un uso improprio provoca incidenti e danni.
- E' vietato l'utilizzo a piedi nudi o con piedi e/o mani bagnati/e.** L'utilizzo in queste condizioni può provocare la folgorazione.
- Non avvicinarsi alle feritoie di espulsione dell'aria di raffreddamento.** L'aria generata può contenere residui di lavorazione, piccole parti dannose per le vie respiratorie e per gli occhi.
- Non coprire e non infilare cose sulle feritoie di raffreddamento.** La mancata ventilazione dell'utensile elettrico può generare un incendio. Accedere a parti interne può danneggiare l'utensile e provocare la folgorazione.



ATTENZIONE! Prima di usare l'utensile, leggete attentamente le istruzioni per l'uso

n) **Non utilizzare l'utensile elettrico se le protezioni (schermi, pannelli, sportelli ecc.) sono aperti, danneggiati o mancanti.** Le protezioni correttamente installate salvaguardano la vostra salute e consentono un utilizzo in sicurezza.

4) Uso e manutenzione degli utensili elettrici

- a) **Non forzare l'utensile elettrico. Usare l'utensile adatto per l'operazione da eseguire.** L'utensile elettrico appropriato permette di eseguire il lavoro con maggiore efficienza e sicurezza senza essere costretti a superare i parametri d'uso previsti.
- b) **Non usare l'utensile elettrico se l'interruttore di accensione e spegnimento non si aziona correttamente.** Qualsiasi utensile elettrico che non può essere controllato con l'interruttore è pericoloso e deve essere sottoposto a riparazioni.
- c) **Scollegare la spina dalla rete di alimentazione dall'utensile elettrico prima di effettuare qualsiasi regolazione, cambiare accessori o riporre gli utensili elettrici.** Tali misure di sicurezza preventiva riducono il rischio di avvio accidentale dell'utensile elettrico.
- d) **Riporre utensili elettrici inutilizzati fuori della portata dei bambini e non permettere l'uso a persone inesperte dell'utensile o che non conoscano queste istruzioni.** Gli utensili elettrici sono pericolosi se utilizzati da persone inesperte.
- e) **Effettuare la manutenzione necessaria sugli utensili elettrici. Verificare il possibile errato allineamento o bloccaggio delle parti in movimento, la rottura delle parti e qualsiasi altra condizione che possa influenzare il funzionamento degli utensili elettrici. Se è danneggiato, far riparare l'utensile elettrico prima di utilizzarlo.** Numerosi incidenti sono provocati proprio dal cattivo stato di manutenzione degli utensili elettrici.
- f) **Mantenere puliti e affilati gli strumenti di taglio.** Strumenti di taglio in buone condizioni di manutenzione e con bordi di taglio affilati sono meno suscettibili di bloccarsi e sono più facili da controllare.
- g) **Usare l'utensile elettrico, gli accessori e gli elementi di taglio, in conformità con queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavorazione e dell'operazione da eseguire.** L'uso dell'utensile elettrico per operazioni diverse da quelle previste può dare luogo a situazioni pericolose.
- h) **Mantenete una distanza di sicurezza dalle parti in movimento.** Toccare parti in movimento provoca lesioni serie.
- i) **Non modificate l'utensile elettrico.** Togliere, sostituire o aggiungere componenti non previsti dalle istruzioni, è vietato ed annulla la garanzia.
- l) **Non abbandonare l'utensile elettrico in funzione.** Spegnetelo prima di lasciarlo incustodito per evitare possibili incidenti.

5) Assistenza

- a) **Far riparare l'utensile elettrico solo da tecnici qualificati ed utilizzare solamente ricambi identici.** Ciò garantisce la costante sicurezza dell'utensile elettrico.
- b) **Non tentare di riparare l'utensile elettrico o di accedere ad organi interni.** Interventi effettuati da personale non qualificato e non autorizzato dalla Ditta costruttrice può generare seri pericoli ed annulla la garanzia.
- c) **Richiedete solo ricambi originali.** L'utilizzo di ricambi non originali può compromettere la sicurezza dell'utensile elettrico.

AVVERTENZE DI SICUREZZA DEL TAGLIASIEPI

- a) **Non avvicinare alcuna parte del corpo alla lama della cesoia. Non togliere il materiale tagliato né tenere il materiale da tagliare quando le lame sono in movimento. Assicurarsi che l'interruttore sia spento quando si elimina il materiale incastrato.** Un momento di disattenzione mentre si usa il taglia siepi può provocare delle gravi lesioni fisiche.
- b) **Sostenere il taglia siepi usando le impugnature mantenendo la lama della cesoia in posizione di arresto. Quando si trasporta o si ripone il taglia siepe, mantenere sempre il dispositivo di taglio coperto.** Se si maneggia il taglia siepi con proprietà si ridurrà la possibilità di lesioni fisiche dovute alle lame della cesoia.
- c) **Tenere il cavo lontano dalla zona di taglio.** Durante il funzionamento, il cavo può nascondersi tra gli arbusti e venire tagliato accidentalmente dalla lama.
- d) **Verificare l'eventuale presenza di corpi estranei nella siepe, come dei fili di ferro, pali, cavi elettrici, tubazioni d'irrigazione o animali.** Il contatto della lama con un elemento duro provoca il danneggiamento dell'apparecchio, guasto non coperto dalla garanzia.
- e) **Tenere correttamente il taglia siepi, con le due mani sulle due impugnature.** Non effettuare operazioni in cui non potete controllare perfettamente la movimentazione del taglia siepi.
- f) **Mantenete ben saldo l'utensile e adottare una posizione di lavoro sicura.** Gli sforzi provocati dalla lavorazione provocano sollecitazioni che è necessario contrastare con la vostra forza.
- g) **Se l'utensile si blocca durante l'utilizzo, spegnerlo subito.** Non forzate con operazioni gravose per l'utensile.
- h) **Non avviare l'utensile se la lama è a contatto con il fogliame.** In caso contrario è possibile che subiate un contraccolpo a causa dell'incastarsi dell'elemento di taglio nei rami.
- i) **Per nessun motivo mettere le mani davanti l'impugnatura anteriore, oppure nel fogliame.** Toccare le parti in movimento dell'utensile provoca lesioni gravi.
- j) **Mantenete il cavo di alimentazione lontano dalla zona di taglio.** Se danneggiate il cavo non toccatelo, spegnete l'utensile e scollegate l'alimentazione estraendo la spina elettrica.
- k) **Attendere l'arresto della lama prima di posare l'utensile.** Un meccanismo di taglio esposto può venire in contatto con la superficie con conseguente perdita di controllo e serie ferite.
- l) **Prima di montare o togliere gli accessori (elemento di taglio ecc.), scollegare la spina di alimentazione elettrica dalla presa.** Ogni manutenzione deve avvenire in sicurezza per evitare incidenti provocati da un avvio improvviso.
- m) **Pulire con regolarità le aperture di ventilazione dell'utensile elettrico.** Il ventilatore del motore attirerà i residui di taglio nelle feritoie e un accumulo eccessivo può provocare dei guasti o pericoli.
- n) **Non utilizzare lame usurate, piegate o danneggiate.**

AVVERTENZE DI SICUREZZA PER LA RUMOROSITA' E PER LE VIBRAZIONI

Il livello di rumorosità e di vibrazioni riportate nel foglio allegato, sono valori medi di utilizzo dell'elettroutensile. L'impiego su siepi di diversa tipologia, l'efficienza dell'elemento di taglio, l'assenza di manutenzione influiscono in modo significativo nelle emissioni sonore e nelle vibrazioni. Di conseguenza adottate tutte le misure preventive in modo da eliminare possibili danni dovuti ad un rumore elevato e alle sollecitazioni da vibrazioni; indossate cuffie antirumore, guanti antivibrazioni, effettuate delle pause durante la lavorazione, mantenete efficiente l'elettroutensile e l'elemento di taglio.

RISCHI RESIDUI

Nonostante l'utilizzo di tutti i mezzi di protezione individuale (DPI), l'utilizzo dei dispositivi di protezione dell'utensile e il rispetto di tutte le norme in materia di sicurezza, non è possibile eliminare tutti i rischi residui.

I seguenti rischi sono inerenti al taglia siepi elettrico:

- Pericolo di lesioni causate dal contatto con parti in movimento e/o affilate
Non toccare le parti in movimento!
- Pericolo di folgorazione causata dal taglio accidentale del cavo di alimentazione
Non toccare il cavo e scollegare la spina dalla presa elettrica!
- Pericolo di lesioni causate da un avvio improvviso
Scollegare la spina di alimentazione dalla presa elettrica prima di ogni manutenzione!

SIMBOLOGIA

Osservate con attenzione la simbologia della fig. B e memorizzate il rispettivo significato. Una corretta interpretazione dei simboli consente un uso più sicuro.

1. Modello, dati tecnici, numero del lotto di costruzione. Le prime 2 cifre del lotto indicano l'anno di costruzione.
2. Attenzione! Pericolo.
3. Leggete con attenzione tutte le istruzioni prima dell'uso.
4. Indossare i guanti a protezione delle mani.
5. Indossare gli occhiali a protezione degli occhi e cuffie antirumore a protezione dell'udito.
6. Non esporre alla pioggia e all'umidità.
7. Scollegare immediatamente la spina dalla rete se il cavo è danneggiato o tagliato.
8. Doppio isolamento elettrico.
9.  I rifiuti elettrici ed elettronici possono contenere sostanze pericolose per l'ambiente e per la salute umana; non devono pertanto essere smaltiti con quelli domestici ma mediante una raccolta separata negli appositi centri di raccolta o riconsegnati al venditore nel caso di acquisto di una apparecchiatura nuova analoga. Lo smaltimento abusivo dei rifiuti comporta l'applicazione di sanzioni amministrative.

V	Volt
Hz	Hertz
~	corrente alternata
W	Watt
m	metri
mm	millimetri
s	secondi
kg	chilogrammi
dB	decibel

Vi ringraziamo per averci preferito nella scelta di questo utensile elettrico, di seguito chiamato tagliasiepi elettrico.

⚠ ATTENZIONE! Il tagliasiepi è idoneo a tagliare il fogliame e i piccoli rami delle siepi.

Ogni altro uso è vietato.

Queste istruzioni riportano le informazioni e quanto ritenuto necessario per il buon uso, la conoscenza e la normale manutenzione dell'utensile. Esse non riportano le informazioni sulle tecniche di potatura; l'utilizzatore troverà maggiori notizie su libri e pubblicazioni specifiche o partecipando a corsi di specializzazione. Nel documento allegato alle presenti istruzioni troverete i dati tecnici, le figure per il montaggio e l'uso, la dichiarazione di conformità CE secondo direttive vigenti. Conservatelo per riferimenti futuri.

COMPONENTI

Fare riferimento alla fig. A e seguenti, allegate alle presenti istruzioni.

1. Cavo e spina di alimentazione
2. Impugnatura posteriore
3. Leva posteriore per azionamento interruttore di avvio/arresto
4. Aggancio cavo (se presente)
5. Impugnatura anteriore
6. Leva anteriore per azionamento interruttore di avvio/arresto
7. Protezione
8. Lama
9. Fodero di protezione lama (se presente)
10. Pulsante per rotazione impugnatura posteriore (se presente)

INSTALLAZIONE

⚠ ATTENZIONE! La Ditta costruttrice declina ogni responsabilità per gli eventuali danni diretti e/o indiretti causati da un errato allacciamento.

⚠ ATTENZIONE! Prima di effettuare le seguenti operazioni assicuratevi che la spina sia scollegata dalla presa di alimentazione elettrica.

⚠ ATTENZIONE! Indossate guanti a protezione delle mani.

TRASPORTO

Per trasportare l'utensile è obbligatorio montare il fodero di protezione (pos.9) sulla lama; utilizzate inoltre l'imballo originale. Questo lo preserverà da urti, polvere e umidità che ne possono compromettere il regolare funzionamento e la lama non provocherà ferite per contatti accidentali.

MOVIMENTAZIONE

Afferrate saldamente entrambe le impugnature senza azionare l'interruttore, mantenete l'utensile lontano dal vostro corpo e dopo l'uso appoggiatelo senza battere. L'impugnatura anteriore (pos.5) deve essere afferrata nella parte centrale e mai ai lati.

MESSA IN SERVIZIO

Nel luogo che utilizzerete l'utensile elettrico è opportuno considerare:

- che la zona non sia umida e che il terreno non sia bagnato
- che agenti atmosferici avversi, come pioggia o temporale o vento forte, non siano presenti
- che attorno sia prevista un'ampia zona operativa libera da impedimenti
- che vi sia una buona illuminazione
- che sia utilizzato in vicinanza dell'interruttore generale con differenziale
- che l'impianto di alimentazione sia dotato di messa a terra conforme alle norme (solo se l'utensile elettrico è di classe I, cioè dotato di spina con cavo di terra)
- che la temperatura ambiente sia compresa tra 10° e 35° C
- che l'ambiente non sia in atmosfera infiammabile/esplosiva

Estraete la macchina ed i componenti e verificate visivamente la loro perfetta integrità; a questo punto procedete ad una accurata pulizia.

MONTAGGIO PROTEZIONE ANTERIORE (pos.7, fig.C se presente)

⚠ ATTENZIONE! Scollegate la spina dalla presa di alimentazione elettrica.

Prima di procedere osservate attentamente i componenti dell'utensile e la fig.C.

1. Scollegate la spina dalla presa di alimentazione elettrica.
2. Inserite la protezione nella scocca dell'utensile (la parte concava deve essere rivolta verso l'impugnatura anteriore)
3. Assicurate la protezione avvitando le viti in dotazione con un cacciavite (non in dotazione)
4. Verificare il corretto assemblaggio dei componenti.

COLLEGAMENTO ALLA RETE ELETTRICA DI ALIMENTAZIONE

Per il funzionamento è necessario che vi procurate una prolunga elettrica (non in dotazione) con le seguenti caratteristiche:

- adatta per l'uso all'esterno con cavi di sezione idonea alla potenza dell'utensile e alla lunghezza della prolunga (chiedete consiglio al vostro rivenditore od ad un elettricista qualificato)
- di lunghezza adeguata
- di colore arancio o similare per essere ben visibile
- che sia in perfetta efficienza senza tagli o riparazioni di fortuna.

Agganciate il cavo di prolunga all'utensile osservando la fig.D e poi collegate la spina dell'utensile (pos.1) alla presa della prolunga.

AVVIAMENTO ED ARRESTO

⚠ ATTENZIONE! Prima di avviare l'utensile elettrico è obbligatorio indossare i dispositivi di protezione individuale citati nel cap. Avvertenze (non inclusi).

⚠ ATTENZIONE! Afferrare saldamente l'utensile nelle impugnature senza mai abbandonare la presa, in modo tale che, in caso di pericolo, possiate arrestarlo immediatamente.

⚠ ATTENZIONE! Durante l'utilizzo fate in modo che nessuno si avvicini alla vostra zona di lavoro.

Avviamento

- Per avviare premete entrambe le leve (pos.3 e 6) poste nelle due impugnature. L'interruttore è del tipo ad azione mantenuta; pertanto l'utensile elettrico rimarrà acceso per il tempo che voi mantenete premuto entrambe le leve.

Arresto

- Per arrestare rilasciate entrambe le leve (pos.3 e 6), mantenendo ben saldo l'utensile.

⚠ ATTENZIONE! Dopo lo spegnimento la lama si muove ancora per alcuni istanti.

Vi consigliamo di ripetere queste operazioni alcune volte prima di iniziare il lavoro in modo da familiarizzare il più possibile con i comandi.

Se osservate delle anomalie di funzionamento spegnete l'utensile e consultate il capitolo "Problemi, cause e rimedi".

Quando non lavorate spegnete e scollegate la spina di alimentazione dalla presa elettrica.

ISTRUZIONI D'USO

Dopo aver letto attentamente i capitoli precedenti, seguite scrupolosamente queste istruzioni che vi permetteranno di ottenere il massimo delle prestazioni.

Procedete con calma in modo da prendere familiarità con tutti i comandi; solo dopo aver acquisito una buona esperienza riuscirete a sfruttarne a fondo tutte le potenzialità.

DISPOSITIVI DI PROTEZIONE DELL'UDITO

L'uso delle cuffie antirumore riduce anche eventuali avvertimenti sonori per richiamare la vostra attenzione (esempio il clacson di un veicolo o l'avvicinarsi di una persona); evitate quindi di stazionare in luoghi di transito e osservate sempre con attenzione l'area in cui operate.

IMPUGNATURA POSTERIORE GIREVOLE (fig.G se presente)

Solo per utensili dotati di pulsante di sblocco maniglia (pos.10).

Per agevolare le operazioni di taglio l'impugnatura posteriore (fig.G pos.2) può essere ruotata di un angolo a destra o a sinistra rispetto alla posizione centrale.

1. Spegnete il tagliasiepi.
2. Premere il pulsante di sblocco (pos.10) per liberare il movimento dell'impugnatura (non premere la leva di avvio durante questa operazione).
3. Ruotate l'impugnatura per un angolo indicato in figura e fate innestare nuovamente il pulsante di sblocco.
4. Assicuratevi che l'impugnatura sia ben ferma.

ZONA DI LAVORO

- Verificate che dentro la siepe non siano presenti oggetti estranei, come fili di ferro, pali, cavi elettrici, tubazioni d'irrigazione o animali. Ogni oggetto estraneo deve essere rimosso.
- Per agevolare la raccolta del materiale tagliato si consiglia di stendere dei teli sul terreno, sotto la siepe.
- **Non utilizzare** una scala per raggiungere parti alte; utilizzare invece opportuni tagliasiepi dotati di prolunghie.

USO

Approntate l'utensile elettrico e tutto il materiale occorrente al lavoro (non incluso): prolunga elettrica, dispositivi di protezione individuale e alcuni attrezzi come una cesoia tagliarami, rastrello, cordino.

Indossate i dispositivi di protezione individuale elencati nel cap. Avvertenze.

La siepe deve essere tagliata prima ai lati e poi sulla parte superiore; nel taglio verticale iniziate dal basso per poi procedere verso l'alto, mantenendo la lama inclinata di circa 15° (fig.F).

Per ottenere un profilo uniforme sulla sommità è consigliabile tendere un cordino sottile, che sarà di riferimento durante il taglio.

La cesoia tagliarami potrà risultare utile per tranciare dei rami di grossa sezione, che verranno esposti potando la siepe.

1. Impugnate l'utensile sempre con entrambe le mani. Il cavo di alimentazione deve essere tenuto lontano dalle parti in movimento e dal vostro corpo. La normale posizione dell'operatore è con le braccia leggermente distese in avanti; mantenete le gambe leggermente divaricate ed assumete una posizione stabile senza sbilanciarvi. Evitate di avvicinare il viso alla zona di taglio e mantenete sempre una certa distanza di sicurezza.
2. Avviate l'utensile, attendete che raggiunga la piena velocità ed avanzate lentamente nel fogliame della siepe. È molto importante che l'utensile sia già avviato quando i denti taglienti della lama toccheranno la siepe; in caso contrario è possibile che subiate un contraccolpo a causa dell'incastarsi della lama nei rami.
3. Quando l'utensile è avviato movimentatelo con prudenza, in quanto una distrazione potrebbe causarvi ferite anche gravi; perciò mantenete lontano dalla zona di lavoro gli estranei, i bambini e gli animali. **Per nessun motivo mettere le mani nella zona di taglio.**
4. Nel momento che la lama inizierà a tagliare l'utensile tenderà a vibrare; è necessario serrare bene l'utensile e contrastare queste forze. Operate sulla siepe con attenzione e procedete gradualmente senza forzare troppo nell'azione. Una velocità di avanzamento eccessiva potrebbe causare la rottura della lama; inoltre l'utensile sarà sollecitato maggiormente e la sua durata sarà breve fino al mancato funzionamento.
5. Al termine del taglio spegnete l'utensile, **attendete l'arresto completo**, appoggiatelo a terra e scollegate la spina dall'alimentazione elettrica.

Se la lama si blocca dentro il pezzo, spegnete immediatamente l'utensile, scollegate la spina di alimentazione e con un attrezzo liberate la lama.

MANUTENZIONE

⚠ **ATTENZIONE!** Prima di ogni controllo o regolazione scollegate la spina dalla presa di alimentazione elettrica.

⚠ **ATTENZIONE!** Non manomettete o tentate di riparare l'utensile elettrico.

⚠ **ATTENZIONE!** Una eventuale revisione interna o l'affilatura delle lame che si usurano con l'uso, deve essere effettuata solamente da un centro assistenza autorizzato.

La durata e il costo d'esercizio dipendono anche da una costante e scrupolosa manutenzione.

Pulite regolarmente ed abbiate cura del vostro utensile elettrico, vi garantirete una perfetta efficienza ed una lunga durata dello stesso.

- Rimuovete la polvere e i residui di lavorazione con uno straccio e un pennello a setole morbide.
- Non spruzzate o bagnate d'acqua l'utensile elettrico, pericolo di infiltrazioni interne.
- Non usate infiammabili, detergenti o solventi vari. Le parti in plastica sono aggredibili da agenti chimici.
- Eliminate eventuali tracce di resina che si depositeranno sull'utensile.
- Prestate particolare attenzione alla pulizia dell'interruttore, alle feritoie di ventilazione del motore, alle impugnature, alla lama.
- Lubrificate il portalama con poco olio spray.

Pulizia della lama

⚠ **ATTENZIONE!** Le parti taglienti provocano gravi ferite, utilizzate i guanti di protezione!

1. Indossate i guanti a protezione delle mani.
2. Scollegate la spina dalla presa di alimentazione elettrica.
3. Con una spazzola a setole sintetiche abbastanza rigide, unta con un olio molto fluido, effettuate una accurata pulizia di tutta la lama eliminando ogni traccia dei residui di taglio. Durante la pulizia verificate lo stato dei taglienti della lama.
4. Successivamente lubrificate tutta la lama con un olio protettivo spray.
5. Pulire tutte le parti in plastica sporche di olio.
6. Infilate il fodero di protezione sulla lama.

PROBLEMI, CAUSE E RIMEDI

PROBLEMA	CAUSE	RIMEDI
L'utensile elettrico non si avvia	Linea di alimentazione scollegata	Verificate la linea di alimentazione elettrica
	Spina non inserita	Inserire la spina nella presa di alimentazione elettrica e premere il pulsante di avvio
	Interruttore non azionato	Premere entrambe le leve per azionare l'interruttore di avvio
	Spazzole motore usurate (non visibili esternamente)	Rivolgetevi ad un centro di assistenza autorizzato
	Guasto elettrico	Rivolgetevi ad un centro di assistenza autorizzato
	Lama bloccata	Spegnerne l'utensile, scollegare l'alimentazione elettrica e rimuovere il corpo estraneo nella lama
L'utensile taglia poco e male	Lama danneggiata o senza tagliente	Rivolgetevi ad un centro di assistenza autorizzato
L'utensile elettrico vibra molto	Lama danneggiata o senza tagliente	Rivolgetevi ad un centro di assistenza autorizzato
	I rami della siepe sono di dimensione eccessiva o il legno è troppo duro	Non insistere con il taglio e procurarsi un utensile con caratteristiche di taglio idonee

⚠ **ATTENZIONE!** Se dopo aver eseguito gli interventi sopra descritti l'utensile elettrico non funziona correttamente o in caso di anomalie diverse da quelle indicate, portatelo presso un centro di assistenza autorizzato esibendo la prova di acquisto e richiedendo ricambi originali. Fate sempre riferimento alle informazioni riportate sull'etichetta dati tecnici.

IMMAGAZZINAMENTO

Effettuate una accurata pulizia di tutto l'utensile e sue parti accessorie (vedi paragrafo Manutenzione). Proteggete le parti non verniciate con un olio protettivo ed utilizzate l'imballo originale e il fodero della lama per proteggerlo.

Riponete l'utensile lontano dalla portata dei bambini, in posizione stabile e sicura. Il luogo dovrà essere asciutto, privo da polveri, temperato e protetto dai raggi solari diretti. Al locale di rimessaggio non devono avere accesso i bambini e gli estranei.

SMALTIMENTO

Per la salvaguardia ambientale procedete secondo le leggi vigenti del Paese in cui vi trovate. Rivolgetevi alle autorità competenti per maggiori notizie in merito.

Quando la macchina non è più utilizzabile né riparabile, consegnatela con l'imballo ad un punto di raccolta per il riciclaggio.



I rifiuti elettrici ed elettronici possono contenere sostanze pericolose per l'ambiente e la salute umana; non devono pertanto essere smaltiti con quelli domestici ma mediante una raccolta separata negli appositi centri di raccolta o riconsegnati al venditore nel caso di acquisto di una apparecchiatura nuova analoga. Lo smaltimento abusivo dei rifiuti comporta l'applicazione di sanzioni amministrative.

GARANZIA VALEX

Il prodotto è tutelato a norma di legge contro non conformità rispetto alle caratteristiche dichiarate purché sia stato utilizzato esclusivamente nel modo descritto dalle istruzioni, non sia stato manomesso in alcun modo, sia stato conservato correttamente, sia stato riparato da tecnici autorizzati e, ove previsto, siano stati utilizzati solo ricambi originali. In caso di utilizzo industriale o professionale oppure in caso di impiego simile la garanzia ha validità di 12 mesi.

Sono esclusi dalla garanzia i componenti soggetti ad usura o deterioramento dovuto all'uso normale.

Per emettere una richiesta di intervento in garanzia è necessario presentare la prova di acquisto al rivenditore o ad un centro assistenza autorizzato.

MODIFICHE

Testi, figure e dati corrispondono allo standard aggiornato all'epoca della stampa delle presenti istruzioni. Il costruttore si riserva la facoltà di aggiornare la documentazione qualora venissero apportate delle variazioni alla macchina, senza incorrere per questo in alcun obbligo.

© Nessuna parte di questa pubblicazione e della documentazione allegata alla macchina può essere riprodotta senza un permesso scritto.